

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 31 (1905)  
**Heft:** 22

**Artikel:** [s.n.]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-439555>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Beilage zum Nebelspalter Nr. 22 vom 3. Juni 1905.

## Der Wolf und das Lamm.

Eine Fabel.

R. Aeberly.

Der Wolf sprach zu dem Lamm im Stall: „Mein Kind, ich bin dein Vetter, Drum komm' in's Freie, knall und Fall, bei diesem schönen Wetter! Das Alter macht mir große Pein und du kannst ja gut singen — Ich sehe dich zum Erben ein, wenn du willst Trost mit bringen!“

Der Wolf hat über sein Gewand ein Schaffell angezogen, Das mit Gefühl und mit Verstand das Lämmlein wird' betrogen! Doch diesem war er schon bekannt in seiner feinen Blöße; Es wußte, daß es nicht verwandt mit dieser falschen Größe!

Drum sprach es: „Ei, du frommer Schuft, du hast ja keine Schriften! Lauch' unter in des Vaters Gruft, die Würmer zu vergiften! Mein Leben wär' dir gut genug, daß dir der Ruhm nicht fehle, Doch ist mein Geist vielleicht so klug wie deine schwarze Seele!“

Wer andern eine Grube gräßt, wird eines Tages noch inne, Daß ein Verräther nur gelebt der Hölle zum Gewinne! Ein Wolf in einem Schafsgewand verpfuscht das schöne Wetter! Gut, daß ich ein Asyl hier fand — der Teufel sei dein Vetter!“

Weil ich wirklich gerne wüßte, was die Flotte treiben müßte; Ruhmgekrönter Admiral, bitte sag' es mir einmal.

Was doch endlich dieses Japan, diesen siegbesess'nen Schnapphahn! Immer heißt es so und so, Russenflotte bist du — wo?

Unsichtbar in den Gewässern, wie der Alkohol in Fässern Schießt der Admiral heraus mit verberblichem Gebräu.

Wer sich unsichtbar kann machen, wird auf einmal schrecklich krachen; Feinde schlagen wie der Blitz hinterräus — das ist der Wiz.

Aber eben hinter'm Rücken schleichen still und ohne Lücken Japanesen auch heran, jemand wird hier abgetan.

Über wilde Meereswellen werden die Kanonen bellen, Schauderhaft erzeugt sich dann, wer am besten schwimmen kann.

## Xenie.

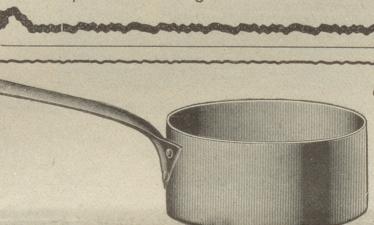
(Zum literarischen Eggeguggis.)

Welch' Kritikus wollt' es durchschauen, was hehr ist, ist doch auch erhaben?

□□□ Solide □□□ für Hotels, Verwaltungen, Kasernen,  
aus besten Stoffen hergestellt, vorrätig in allen Größen.  
**Fahnen Franz Carl Weber, Zürich**

□□ Spezial-Abteilung für Illuminations- und Dekorations-Artikel, Fahnen, Flaggen, Tropäen.

Verlangen Sie Dekorations-Katalog.



**J. Mayoral**  
Zofingen.

Spezialität: Küchen-inrichtungen für Hotels und Private.

Illustrirte Preisliste über Kupfer- u. Aluminiumwaren etc. auf Verlangen gratis.

Für Hotels und Restaurants ganz besonders zu empfehlen ist die **Zucker-Essenz** von Leuenberger - Eggimann

Huttwyl

Ers' Kaffee-Essenz-Fabrik der Schweiz, mit gold. Medaille diplomiert. — Elektr. Betrieb.

Die Prima-Zucker-Essenz gibt dem Kaffee einen sehr angenehmen Geschmack und eine goldgelbe, klare Farbe. Überall, wo damit ein Versuch gemacht worden ist, wird dieses vorzügliche Kaffee-Surrogat allen andern Kaffeezusatzmitteln vorgezogen und speziell in Hotels, Restaurants, Spitäler und Anstalten mit Vorliebe verwendet.

40

## Baumeister und Private!

**M. Paucker, Zürich I**

4 Kaminfeiergasse 4  
Zugang Oetenbach- und Fortunagasse  
empfehlens bestens zur Ausführung  
verschiedener

**Maler-Arbeiten sowie Firmen u. Dekorationen**  
auf Glas, Blech und Holz etc.

Prompt und billig.

10



**Kirschwasser-Gesellschaft Zug**

Goldene Medaillen u. höchste Auszeichnungen:

Paris 1878 u. 1900

111

Chicago 1893

Philadelphia 1876

London 1873 etc.

**Kirsch**

## Lose

vom Stadttheater in Zug (II. Emmission) versendet zu 1 Fr. und Listen zu 20 Cts. das grosse Loseversand-Depot Frau Hirzel-Spöri in Zug. Haupttreffer 30,000 und 15,000 Fr. Auf 10 Lose ein Gratis-Los. 28

## Pariser

## Gummi-Artikel

### Ia. Vorzug-Qualität.

versendet franko gegen Nachnahme oder Marken à 4, 5, 6 und 7 Fr. per Dutzend 25

**Aug. de Kennen Zürich I.**

**Photos** für Kunst-Freunde, schöne Pariser Originale in bester Ausführung. Illustr. Katalog nebst 48 Bildchen und 3 Cabinets oder Stereoscop Fr. 5. Gut gewählte Sendungen à Fr. 10, 20, 25. R. Gennert, 89 N., rue du Fbg. St. Martin. 106

## Vertrauen Sie Niemandem,

bevor Sie seinen Charakter, sowie seine persönlichen und finanziellen Verhältnisse kennen. Für wenig Geld gibt Ihnen das Informations-Bureau A. Wimpf. Rennweg 88 in Zürich I, absolut zuverlässig und gewissenhaft jeden wünschbaren Aufschluß.

15

## PHOTO-Act-Modell-Studien-

Stereoskop u. Bücher

das Allerneueste, — Probesendung 50 Miniatur-, 2 Cabinetbilder, illustr. Katalog gegen Einsendung von Frs. 3.—(Briefmarken). **Maria Karbich,**

105 rue Dulong 25, Paris.

Wünschen Sie Stolz auf einen hübschen, kräftigen

**Schnurrbart** Gleich nach 16 Jahren

starken Haar- und Bartwuchs?

Verlangen „Nivla“.

Allein echt verkäuflich mit wunderbar schnellem und sicherem Erfolg. Man achtet nicht mehr auf die häufigen, zufälligen Nachnahmen, befreigtem Gesicht, was namentlich von auswärts geschieht, wo alles Geld nur weggeworfen wird. Alleindepot und Versand gegen Nachnahme. Preis: Nr. 1 à Fr. 1.90, Nr. 2 (sehr stark) Fr. 3.50.

Bei Nickerfolg das Geld zurück!

Grande Parfumerie Eichenberger, Lausanne.

Lotion Mexana, grösster Erfolg für Haare, die Flasche à Fr. 2.50

48

Verlangen Sie  
**Singer's Hygienischer Zwieback**  
Produkt erster Güte, ärztlich warm empfohlen.

**Singer's Kleine Salzbretzeli**  
Feinste Beigabe zum Bier.

**Singer's Basler Leckerli**  
Qualität extra supérieure.

Wo nicht zu haben, schreiben Sie direkt an die

**Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik**  
Ch. Singer, Basel.

**Kirchenbau-LOSE**

Wangen bei Olten (Allein-Depot) sowie Zuger Stadttheater-LOSE Iher Emmission versendet à Fr. 1.— und Ziehungs-Listen à 20 Cts. d. Hauptloseversand-Depot Frau Haller, Zug. Haupttreffer Zug 30,000 u. Wangen 15,000 Fr. Auf 10 ein Gratislos, auch wenn von beiden Sorten. 12

Ziehung von Wangen 30. Juni.

**Asti Mousseux**  
vorzügl. Qualität, kristallhell, empfiehlt bestens 11a  
**M. BRACCO, ZÜRICH.**

Versand in Kisten v. 12, 24 u. 50 Fl. in eleg. Verpackung. Preisliste auf Verlangen.